

بانگاهی به آثار بیضایی می‌توان فهمید، آنچه بیشترین مشغولیت بیضایی را تشکیل می‌دهد، احساس دوگانگی در شخصیت آدمهای است. پس از این، مسائلی همچون هویت و تاریخ شکل می‌گیرد. همه اینها در تکنیکی نمایشی به نام «بازی در بازی» خود را در آثار بیضایی، نشان می‌دهند.

تبیین ارتباط تفکیک ناپذیر این مفاهیم یعنی دوگانگی در شخصیت آدمها (به مفهوم روان-شناسانه خود) و هویت و تاریخ، با «بازی در بازی»، که در آثار بیضایی وجود دارد، در فهم آثار و اندیشه او اهمیت شایانی دارد. در این توشه، تکنیک رامترادف «امکان» ی نمایشی در نظر گرفته، یا به تعبیر دیگر شیوه‌ای برای بیان اندیشه که با آن آنچه رامی اندیشیم، نشان می‌دهیم. این تکنیک در زمینه‌های تاریخیش نیز ارتباطی تنگاتنگ با تفکر هنرمندانی دارد که از آن استفاده می‌کرده‌اند. به همین دلیل یافتن یک تعریف مشخص برای آن، بودن توجه به ریشه‌های فکری هنرمندانی که از آن استفاده کرده‌اند، چندان کاربردی ندارد.

سابقه تاریخی این تکنیک از نمایش شرقی هند، چین، ژاپن) آغاز شده و در نمایش ایرانی تعزیه، استمرار می یابد و در تئاتر غربی نزد استلر و برشت به نحوی منطبق با تفکر غربی مورد استفاده قرار می گیرد. تفاوت تفکر در مناطقی که نام بر دیم، خود میین تفاوتهای کاربرد این تکنیک می باشد. نقطه مشترک آن، همانسا لوباط ذاتی تفکر هنرمند بسیجین شیوه‌ای هم، باشد.

برای نمونه، تکنیک «بسازی در بازی» در

جداییش از نقش و تأکید بر « شبیه‌سازی » صورت می‌گیرد. بازیگرانی که در نقش اولیا ظاهر می‌شوند، به دلایل اعتقادی و دینی تفاوتی ماهوی بین خود و نقش « اولیا » می‌بینند. به همین دلیل از همان اول بسا اشاره مستقیم از هرگونه « همانی » بین خود و نقش، نزد تماشاگر جلوگیری می‌کنند. بدین ترتیب نوعی دوگانگی بین شخصیت و نقش صورت می‌گیرد، که با « بازی در بازی » صورت عینی می‌باشد.
حال باید دید این تکنیک تزدیض‌الای چگونه به کار رفته و ارتباط آن با نحوه تفکر بیضایی چگونه است؟

« بازی در بازی » در آثار بیضایی جلوه‌های گوناگونی داشته؛ گاه جلوه‌ای آشکار، که تمامی طرح (Plot) اثر با این شیوه پیش برده می‌شود و زمانی جلوه‌ای نهانی و پنهان در شخصیت و کاراکترهای بازی. از آثار دسته اول می‌توان به نمایش مرگ یزدگرد (۱۳۵۷) و خاطرات هنرپیشه نقش دوم (۱۳۶۰) اشاره کرد. در مرگ یزدگرد، قتل یزدگرد و کشف قاتل، این نظر را برای بیضایی حاصل می‌کند که هر شخصیت در لحظه‌های مختلف، نقشها در اصل « هویت جدیدی » بیابد و در آخر باتعمیم اثر، به کل تاریخ شک کند. همه اینها با استفاده از تکنیک بازی در بازی حاصل می‌شود.

جلوه‌نهانی این تکنیک را می‌توان تقریباً در تمامی آثار بیضایی یافت. صورت عینی آن، تلاش بیضایی برای یافتن و رسیدن به یک هویت فردی و مستقل است؛ آدمهایی که به علل مختلف هویت فردی ویگانه آنها به هم خوردده است. در این موارد « بازی در بازی » در اصل همان صورت عینی بیماری آدمهای است. به

صورتی که تفکیک این تکنیک از بیماری امکان پذیر نیست. نمونه‌های ذیل از مواردی است که « بازی در بازی » صورت عینی بیماری شخصیت‌هاست.

پریشانی و اضطراب « فرمان » در نمایشنامه راه توفانی فرمان پسر فرمان از میان تاریکی (۱۳۴۹)؛ تلاش « لیلا » برای یافتن هویتی فردی در حقایق درباره لیلا دختر امیر (۱۳۵۴) و جبر اجتماعی که می‌خواهد هویتی دیگر برای او بسازد، کشمکشی که در این میان « لیلا » دچار آن می‌شود، آغاز « بازی در بازی » در زندگی واقعی وی است؛ و احساس عدم هویت ثابتی که موجب حرکت « کیان » در شاید وقتی دیگر (۱۳۶۴) می‌شود، همه از نمونه‌هایی هستند که بدان اشاره شد. این نمونه‌ها برای یافتن « طرح » ثابت فیلم‌نامه‌های بیضایی قابل توجه است. در باشو غریبیه کوچک (۱۳۶۴) نیز این طرح دیده می‌شود؛ غریبه‌ای با یک هویت در دنیای با هویتی جدید.

جریان سیال و کشمکشی که از یک هویت به هویت دیگر نزد شخصیت‌های بیضایی وجود دارد، در اصل آدمهای را به نمایش می‌گذارد که دچار این تکنیک شده‌اند.

چنین کارکردهای ذهنی در شخصیت‌های آثار بیضایی، بیشتر با این عوامل عجین است: هجوم تاریخ و گذشته به زمان حال [راه توفانی ... ، چریکه تارا، کlag] و از آن سو، به هم ریختن هویت فرد. جامعه‌ای مתחاصم و عموماً پر خاشگر که باعث بروز مشکلات روانی در شخصیت‌ها می‌شود (حقایق درباره ... ، اشغال، خاطرات هنرپیشه نقش دوم). در موقع



قابل تشخیص است. با وجود تفاوت ظاهری این دو فیلم، راه حل یکی است: تخلیه کردن نیروهای مزاحم. پایان این دو فیلم نشانی از آسودگی و آرامش آدمها در مقابل چنین تنشهایی می باشد.

به مفهومی دیگر، با تمامی درگیری که آدمهای بیضایی از سویی با خودشان و جامعه‌شان و از سویی دیگر با تاریخ و گذشته‌شان دارند، در نهایت به حد اکثر احساسی که می‌رسد، همانا آسوده زیستن و رسیدن به یک آرامش و سکون در زمان «حال» می‌باشد. بیضایی با گذراندن آدمهایش از این مراحل، بیشتر سعی دارد به یک خودآگاهی تاریخی دست یابد. مسئله هویت (و برگ گمشده از اوراق هویت یک هموطن)، غبار رویی از چهره زن ایرانی و نگاه اسطوره‌ای بیضایی به این مسائل همگی در زیر پرسش از

بسیاری این دو عامل جاهم عمل می‌کنند، مانند شاید وقتی دیگر که تمثیل جامعه متخصص در شخصیت شکال مرد نهفته، وهجوم تاریخ و گذشته در ذهن بیمارزن، که با هم موجب پریشانی زن می‌شوند.

نکته مهم در این است که چگونه بیضایی این حالت را در شخصیتها به یک تعادل ظاهری می‌رساند؟ سیر چگونگی رسیدن به تعادل در آثار بیضایی تغییر بسیاری کرده است. بیضایی از یک سردرگمی در ارتباط با چنین حالت‌هایی - مثلاً در نمایشنامه فرمان... که در آخر معلوم می‌شود که همه، هذیان دیوانه بوده و با آن حرکت دوگانه «اعظم - لیلا» و شمشیر کشیدن در هوا - به یک راه حل رسیده است. این راه حل بیشتر بار و انکاوسی آدمها در شاید وقتی دیگر و با انسی مدت دار با عوامل تاریخ در چریکه تارا

مفهوم خودآگاهی تاریخی قابل بررسی می باشد. به تعبیری همه این دلمشغولیها برای بیضایی در جهت رسیدن به خودآگاهی می باشد.

سلمان تاریخ به این مفهوم، دیگر تربیت رویدادها نسبت به یکدیگر نیست. بیضایی هم در مرگ یزدگرد نشان داده، اعتقادی به این تاریخ مکتوب ندارد و به دنبال مسئله‌ای دیگر در تاریخ است. تاریخ و گذشته در آثار بیضایی صورتی زنده و دربیشتر موقع صورتی آزاده‌هندۀ دارد. تا حدی که مرزهای زمان حال را نیز می شکند.

چریکه تار او شاید وقتی دیگر نمونه خوبی از این تلقی می باشد. در چریکه تار اچهره تاریخی سردار زخمی به عنوان تمثیلی از تاریخ به دنیا امروزی می آید و باعث پریشانی تارامی گردد. در شاید وقتی دیگر، تاریخ به صورت تمثیلی مادر و گذشته گمشده «کیان» حتی در صورت گمشده‌اش، باعث آشتفتگی کیان می شود.

حال سؤال اساسی این است که، تاریخ چیست؟ آن حقیقت سرمدی که در تاریخ مستر است، چیست؟ شهود این حقیقت چگونه امکان پذیر است؟

در پاسخ به این سؤالات، تاریخ و حقیقت سرمدی آن در آثار بیضایی شکل می بازد و دیگر آن معنای حقیقی را که نزد ادیان و حتی بینش اسطوره‌ای از تاریخ وجود دارد نمی توان در آثار بیضایی یافت. در این میان با صرف نظر از آرای فلاسفه در باب تاریخ، مفهوم خودآگاهی تاریخ را با آنچه در تفکر دینی وجود دارد و در هنر مثالی ایرانی نیز نقش عمده‌ای داشته، بررسی می کنیم.

باتوجه به شئونات وجود آدمی در تفکر دینی، مفهوم تاریخ و خودآگاهی تاریخی با تجلیات حق تعالی در اسماء و صفات در مراتب الهیه نسبت پیدامی کند. به بیانی دیگر شان حقیقی آدمی در نسبت برقرار کردن با این تجلیات و اسماء الهیه به منصه ظهور می رسد. حق سبحانه این اسماء را در هر دوره به حسب استعداد، فهم و طاقت بشری از پرده غیب به صحرای ظهور می آورد. تا هر لحظه بدان تجلی، آدمی را تسلی دهد. این صفات و اسماء الهی حقیقتی است ثابت و معنی محقق.^۲

باتوجه به همین مفاهیم می توان از حقیقت سرمدی گفت که از ازل تا به ابد بر عالم نورافشانی می کند و آدمی می تواند بر حسب استعداد در هر زمان با آن اسماء نسبت برقرار کرده، بعدی از حقیقت ازلی را به قرب و سکنا گزیدن در ظل آن تبدیل کند.

حقیقت را به مردوري ظهوری است

زاسمی بر جهان افتاده نوری است

پس یک روی خودآگاهی تاریخی در تفکر دینی هماناروی سوی معمشوق حقیقی نهادن و شهود قلبی اسمی است که در آن زمان نبوت دولتش رسیده و حکم پادشاهی وجود آدمی اوراست.^۳

«بارگه عشق، ایوان جان است که در ازل، ارواح را داغ، «الست بر بیکم» آنجا بارنهاده است، اگر پرده هاشف اند، اونیز از درون حجاب بتاخد.»

این نقل قول از سوانح غزالی روی دیگر مفهوم زمان و تاریخ رانزد عرفانشان می دهد و اشاره به زمانی ازلی دارد که در آن، جان آدمی با عشق حضرت حق داغ شده و آدمی در سفر خود



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال پیویسی علوم انسانی

« خودآگاهی در آثار بیضایی که با
 مفهوم پالایش روانی عجین
 است، باشکی بیمارگونه نسبت
 به هویت آدمی شروع شده و در
 نهایت این شک رفع می شود و
 باز آنچه باقی می ماند خودآدم
 است، بدون آنکه در این تذکر
 تاریخی حقیقتی برای آدمی به
 منصه ظهور برسد. »

که دریک مرحله از زندگیش باید تکلیف خود را با
 آنها مشخص کند. یکی از این شخصیتها به
 نوعی ناخواسته در گیر میراث پدری است، که
 همان تاریخ و گذشته می باشد و شخص باید به
 نوعی از دست آن خلاص شود، تا بتواند هویت
 خود را بازیابد. شخصیت دیگر، در گیریهای
 عادی و روزمره همه آدمهای دیگر را دارد و
 می خواهد همچون دیگران زندگی کند.
 بنی هویتی که بیضایی از آن در آزار است، از
 درگیری و کشمکش این دو شخصیت با هم
 ناشی می شود.

سیر و چگونگی حل این معضل در آثار
 بیضایی را قبل از تذکر شدیم. در آثار متاخر
 بیضایی پالایش روانی آدمهای نسبت به تاریخ و
 گذشته نشان عمده‌ای دارد. «پالایش» به این
 مفهوم یعنی راندن و بیرون ریختن نیروهای
 مزاحم که درنا خودآگاهی آدمی انبان شده است

به این عالم و گرفتار آمدن در بندتن، آن را به
 فراموشی سپرده است. خاطره و یاد و تذکر در
 تفکر دینی و هنر مثالی ایران همه با توجه به همین
 زمان ازلی معنای حقیقی خود را می یابند.
 در ازل پرتو خشن زنجلى دم زد
 عشق پیدا شد و آتش به همه عالم زد
 حافظ

حلقة پر مغان از ازلم در گوش است
 بر همانیم که بودیم و همان خواهد بود

آنچه مسلم می نماید این است که در تفکر
 دینی، خودآگاهی و یاد و خاطره و افتادن در پیچ و
 تاب گیسوی یار بای بیماریهای روانکاوانه فرق ذاتی
 دارد. چنین نیست که بارفع مورد بیماری و
 اضطراب یا پالایش انسان ناخودآگاه به
 خودآگاهی، آدمی به آرامش خاطر برسد. در
 آثار بیضایی، انسان موجودی است دو هویتی،

فالی



هر که دل رام دید، از دلش آرام رفت
چشم ندارد خلاص، هر که در این دام رفت
سعده

پاپوشها:

۱- بهای ذهنی و خاطره ازی - داریوش شایگانان - تصویر بیک جهان پا
بخن درباره هنر ایران

۲- «کلمه تاریخ بروزن تفعیل از زیسته ایخ و ورخ عربی است که به معنای وقت پیاپی و تفصین وقت است. بدین معنا که مورخ و فلسفه تاریخ، وقت پیاپی من کند و از ذات و ماهیت وقت و زمان که در آن بسرم بوده من پرسد و پرسش از عهد و عصر و ساعت من کند. از اینجاست که تاریخ را با ازولزی به فرانسه و هوره فارسی هم معنادانسته‌اند».

سیر تاریخی «انفکلاک و وحدت نظر و عمل» در دو حوزه «دین و فلسفه»

محمد مندبور، کیهان - شب ۲۴ آذر ۶۹

۳- شرح مقدمه قیصری برخصوص الحكم شیخ اکبر مسی‌الدین مردمی؛ مصلح‌الهادی و مفتح‌الكتابیه - استاد علامه / جلال الدین مسلمی .

۴- «هر زمان نوبت ظهور و سلطنت اسم است و چون نوبت او منقضی شود، متوجه گردد در تحت اسمی که نوبت دولتش رسانید باشد». شرح مبنی بر دیوان مولاهی ابن امی طالب‌الراجح، چاپ سنگی، صفحه ۳۲

ونزد نحله‌های روانکاوی از اهمیت خاصی برخوردار است. خودآگاهی در آثار بیضایی که با مفهوم پالایش روانی عجین است، بساشکی بیمارگونه نسبت به هویت آدمی شروع شده و در نهایت این شک رفع می‌شود و باز آنچه باقی می‌ماند خود آدم است، بدون آنکه در این «تذکر» تاریخی حقیقتی برای آدمی به منصه ظهور برسد.

تاریخ به معنای حقیقی آن «وقت پیاپی» است و این «وقت» زمانی دست می‌دهد که آدمی در حضور حقیقت باشد و از نشانه سکرآمیز آن، حجاجی از دلش برداشته شود. چنین مفهومی از تاریخ است که شان حقیقی آدمی را به ظهور می‌رساند. در این میان مفاهیمی همچون «پالایش»، رنگ‌می بازد و آسودگی دست نمی‌دهد، مگر در رسیدن به وحدت باقی از کثرات فانی این عالم.

پژوهشگاه علوم
جع و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم اسلامی